

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Лукова 28
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Марија Сурена
Занимање — Zanimanje	заст.
Држављанство — Državljanstvo	Југославо
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1904 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Сосрије - Бучурена
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сосрије
Брачно стање — Bračno stanje	узакон.
Вера — Vera	своје.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Морар - Рози
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Сосрије

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија	син		1933 год.	Сосрије

НАПОМЕНА ·
PAROMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

15-VII-50
sig.

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
5-VII-40	Боро Јусевић	28	Брзиновић	27-VI-40	Сарајево

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД